Ն 6187 — 1905 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 15 ԲԵՆՋԵՆԻՊԻՀ — 1323 ՐԵՋԱԲ 28 — ԵՒՐՄԻ ԳԻՐԻՆՃԻ ՕՐԵՆ

20 ԲԱՐՄ.

ՋԵՐԻՏԵԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐՄ.

1877 ՍԷՆԷՍԻՆԷ ԹԷՍՍԻՆ ՕԼԸՆՄԷՆ ՏԸՐ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱՋԷԹԱ

صاحب امتیاز: جیوەلکیان

(جریدهٔ شرقیه) (۱۲۹۳ سنه‌سنده تاسیس اولنمشدر)

DJERIDEI-CHARKIE
FONDÉ EN 1877

ԳԻՆՆԵՐ ԾԻՏՈՒԹԼԱՐԻ

	12 ամսեայ	6 ամսեայ	3 ամսեայ
ՍՊԱՆԻՈՅ	140 գր.	70 գր.	40 գր.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մեկ թիւը 20 գր. տան

ԻԼԱՆԱԿ ԾԻՏՈՒԹԼԱՐԻՆ

1 թիւ, 2 թիւ վէ 3 թիւնէր առանձին գր. 5
Երկու թիւ առանձին թիւրը » 8

Խառնէնոնէր Սթանպոլու Գազէթէսի Ալի ճառատեսինէ նայտրը 20 ձիվէլէկեան մանգամանքնա մէջ։ Գրութիւնի մէվզուս հաղորդնա կազէթանըն տակով վէ մէսուլ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ-ա մուրաճաաթ օլունա։
Մեվզուսը նաֆիյա տաքր պէնալէր մէճմանէն գապալ օլունճաղ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ իսաե օլունմայճաղ։

ՊԻՆԼԻԻՖ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԱՐԴԻ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Մարդ մէսելէսի հալ իսթէմէյէր։ Ալէմանիա իլէ Ֆրանսա միւնասէպաթը հալա կէրէկլի պիր հալաե պուլընմայար։ «Գէրմէնէր Թակալաթ» կազէթասը-նըն Բարիզ մուխպիրի պալ պապաե ա-թիւեաի մալիւմաթը վէրիյօր.

«Մարդ մէսելէսինէն թէհտասուս իմկանը օլան միւշքիլաթ էքի տիւրլու տիր։ Գալ միւշքիլաթնէր պիրինէի նէվի հասասա զաղթասընա թէսալիւգ իսթէր։ Ֆրանսա՝ Ֆաս հաքիմի իլէ ագա էյլեմիկի խասուսի մանահատամէներ, վէ Ալէմանիա իլէ ագա էյլեմկի 8 յուլիս թարիխի իթիւաֆնամէ մի իլէ գալ մէսելէնէն սուրէթը գաթիյաե թէվֆիտ օլունըգընը իսասա եղեր։

«Քիչնէի նէվի միւշքիլաթա կէլինա-մէ, օ սա՝ թարաֆէյնէն զանֆէրանսա միւշքիլաթնէ հէյրը էերէյանընա պէրիպերինէ մանթանի բէյտ պուլընմադ իսթիմալինէ չիմտաէն սէֆ իթ-մեք սրպուսընա պուլընմալարընան իլերի կէլիյօր։

«Գանֆէրանսա հաթէ օլմադը մէվ-զէի միւսթա սայմագաա օլան Ֆրանսա հիքիմէթի՝ պէրվէյէհը բէյնի չիմտաէն զաղը թէհհիւսաթա պուլանմադան չէքինմէկի վէ զանֆէրանսա իհրազը թէֆէվվիւգ իւմիտինաե օլասը գալ իլէ, Մ. Ռէվսալ իլէ Մ. Բօզէն տրաղնա պուլանան սալալը սա սրբա իթիբէնէ զուսուր իմէգքաեր։

«Անվալ վէ վէգալի հէրէյան վէ սէվամ իթիբէնէ, պունան իւչ այ էվվել չիմտիքի միւշքէրէնէն զէմինի հաղրլանմամըշ օլմասընա թէսուիֆ իթմեք միւմքին սէյլ տիր։»

«Կլոգ» կազէթասընէն Գիլ մանսրի թարաֆընան իչար օլունաղընա կէօրէ, Զին միրալայրընան Շանի, պէնդալը Վայ, Եուգզաղը Շօվ վէ միւշմիմ էվվէլ Շէնկաէն միւ-բէգգեզ սէօրթ Զին զաղիթի՝ պու ա-լէն նիյէթինաե Գիլ չէնրինէ կէլե-հէյնէ տիր։

Գանալար՝ Ալէմանիանէն Ճէրմանիա, Հէրվալ, Տանցիկ, Շթէթէն վէ Համ-պուրկ իչաար սէթիհանիրընը զիյարթ իսէհէյնէր տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Ճէղաբրը Գահրը Սէֆիա վէ Այաշ վիլայէթլէրի մահասալընան պուլընան թաղ վէ գասրու եմիյնէր, էվ-բար վէ Ամերիգա իլէ սաիր գէթա-լարա բեմահ վէ բազզէթ պուլ-մագաա, վէ պու եւլադէն սերվիթը մահպիյի քիւլի իսթիֆասաե կէօր-մէկճէ օլմասը, օ պաղաե սա-հա գիյասե մուավէնէթ իսթիմէկի թաղսիրսե, իհրահաթը թերագը խսէկի թաղսի պուլընմասը-յա, էգթիդա իսէն գօյալըզան էյ-ֆասը զաղընա իբասսէ Սէնէյսէ չերէֆասուսը պուլրալմազ սաբը։

Վերիլեն թէահիլաթ վէ կէօթէ-բիլեն մանավենէթ ղէթէեէլերիյլե պա սէնէ զիքր օլունան վիլայէթ-լերէն խաբրեճ կէօնաերիլեն թաղ վէ գասրու եմիմլերին մէգասրը ողզէ սէնէլերէ նէհդիլ հէման 100-ե 30-40-ե բասասէրինաե թէ-բաղզը իթմիշ վէ պունան պէօյլե սաբի իհրահաթը սրթմասը մե-մուլը գավի պուլընմազ օլասը մեր-հիրնէ իչար իսթիմէյէ, թէահիլաթը վաղբա իպրազընան սեվամ օլուն-մադ իւչրէ իյմաղ իսէնլերէ թեպ-լիղաթ իլա օլունմազ սաբը։

—Պէրլինէր Ցարիսի Գելեսիյէ պի-նասը մեվճուա մեմուրլարը իսթիս-պէ քիթալէթ իթմեսիկի, վէ քի-բասը սա գիհիշ պուլընմազը հիհեթ-լէ, Գօզգասա պիր խանէնէն 2500 լիրա իլէ սաթքն ալընմասը վէ քէչ-քի մուհիպլէնճէ 40000 գրշ. իճրսի թամիրի հաղգընա Շեհր էմանէ-թինէն իչարը Շուրսի Տեվլէթճէ թէնսիպ օլընմազ վէմազգաթասընշմա-գամը Սասարէթբէնահիյէ թագսիմ օլընմազ սաբը։

—Էլեա այնիյէ մազգասարընա գանսաար իսէն իմթիլաս հաղգընա էմանէթը միւշարէյէհաճա վէ գա-միսիսնը մանասասընճա թէագիգաթ իճրասաբյա քէյֆիյէթ հաւգուգ միւ-չավիրիկինէ հեվալե իսիմիշ, վէ միւսեզգիպլերի եէկեան եէկեան խա-թիճագ օլանարագ ճիւմլեսինէն միւշթերեքէն էսթիլա իթթիֆաքլերի սագիթ օլասըգընան, թանդիմ իսիւ-լեն եվրագ՝ սիւն մագամը Սասա-բէթբէնահիյէ թագսիմ օլընմազսը-ը։

—Սայէի Շահանեաե Բաւմէլի վի-լայաթընը հեր թարաֆընան սիւ-քիւն ու սասիլը թամ հիւքմեբմա օլասը վէ ճիւմլեսինէ սասա հաղրե-թը Շեհրիյարի իլե վէ իչ կիւնլերիյլե մեչղաւ պուլընմասը մերճիսնե վաս-գու պուլան իչարթը բեսմիյեաեն անլաչելմազ սաբը։

—Անասօլու չզմենաքճիլերի ու-զասալազգան վէ մեմալիքը Շա-հանե սահիլերինե վասբօրաը իսէթ-սերիլթքաեն սօնրա, ուղագ վէ եսգի վիլայէթլերը մահասալաթընը նագլեյաթը գօյալաչմագաա, վէ հիւքմեմէթը Սեհիլ թարաֆընան սախի մահասալաթը սախիլեյինէն եճենգի մեմլեքէթլերէն կելեն մե-վասա իճրսի բեգագեթինի թեհ-մինեն թեասալերը լազմե իթթիսալ պուլրալմագաա իքեն, եկնե խա-բիճաեն իսխալ իսիլեն ան վէ պուլ-մայար բեգագեթը սախիլեյե մասրաղ օլամասընը էյնիսիմիշ, վէ պունան պաշեա սեպեպլերինաեն պիրի՝ Անասօլու չէթթիճիլերինեն եյի ճեն թօխասմեզլար թեասրեք ի-սեմեմեսի քէյֆիյէթի պուլընմազ օլմասընա, թօխասմեզլարը իսլոհ հաղգընան իթթիսալ օլանան ան-սասալ վէ մազարբերթաթ սախրեսինաե թեվֆիգը մասամեմե իլե վիլայաթա ճընը սալ իսիլ սալ սալ սալ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ԳԱՐԻԿ ՀԱՐՈՒՆՅԱՆ

Ամաֆիկի, պարկերային դիպուկությամբ սա բեռ պետ պալ ունիլ իսկ. վերջապես հետ-գիտակ բանվորներին ինչպես մեր, ֆիզիկական կարգապահությամբ մաք իսկ ինչ-ինչ ոչ սովորական բանվորներ։

Իսկայ ֆիզիկական ֆիզիկական բանվորներ։

Ամենայն դիպուկությամբ ինչպես մեր, ֆիզիկական ինչպես մեր։ Ամենայն դիպուկությամբ ինչպես մեր։ Ամենայն դիպուկությամբ ինչպես մեր։ Ամենայն դիպուկությամբ ինչպես մեր։

—Ամենայն դիպուկությամբ ինչպես մեր։

Ամենայն դիպուկությամբ ինչպես մեր։ Ամենայն դիպուկությամբ ինչպես մեր։ Ամենայն դիպուկությամբ ինչպես մեր։

ՄԱՐՕԳ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

«Թայմզ» կազմեալոյն,

Ֆաս մեհելեսի հագդանա ասգի. Բոլեն, Մ. Բաւվիյէ վէ Մ. Բեվուալ ապրանքաս վաղու պուլան միւղաքերաթի հեղուղ պիր նեթիյճեի գաթիլ վարմալը սբը։ Մամաֆիհի էքի թարաֆ արասրնաքի միւղաքերի հեղուղ քեսիլմեմիշ սբը։ Շու հալաե միւղաքերաթ սեվամ իթիֆաքեե պիր հիւանը նեթիյեե հասուլինեն գաթը իւմիա իթմեմեք իյճապ իսբ։ Էլեվմ Ալեմանիա հիւքիւմեթի թարաֆընան Ֆաս հագդանա բեվվերաե օլընան ամալ ու թասավվուրաթը սիյասիյեեն ենանչեյի մանիպ օլմագա պազարմալը սբը։ Հաթթա ինթիմալ քի էկեր ամալ ու թասավվուրաթը մեգթիւրե թեհագդուգ իսբեռե, Ալեմանիաս ասխի խոյնասըզլըզը մանիպ օլմաճագսբը։

Զաթեն ասգի. Բոլենին վազիֆեսի գիյասեսիյլե ուղասրզընան ասալը լիմսիանեն պազը Ալեման մեհքինաե ասարը ենանչի բզկոր օլընմագա սբը։ Ֆիլհագիգա Ֆաս մեհելեսի հագդանա Ֆրանսա վէ Ալեմանիա հիւքիւմեթլերի արասրնաս միւղաքերաթ սեվամ իթիֆաքեե Ալեմանընան մեհքինաե թիւճարիյե վէ մալիյեսի խասլեասը օլընաճաղընան Ալեման մեհքինը թիւճարիյե վէ մալիյեսի մեհելեի մեգքիւրեեն պիր ան եվվել թեսվիյե օլընմասընը իլթիզամ իթմեքաե սբը։

«Բերլինլիք Ֆրանսեզ» կազեթասը դու մեհելե հագդանա չու հօլա իսբրեի եքքեսը իսթյօր։

«Ֆրանսա վէ Ալեմանիա հիւքիւմեթլերի լիմսիլեք անճագ պազը նոգթալար հագդանա արալարընաս պիր իթիֆաք հասըլ իսուպ մեհելենեն են մահիմ նոգթալարը պեյնեմիլի գանֆերանաս թեսվիյե օլունաճագ սբը։ Ալեմանիա վէ Ֆրանսա իթիֆաքընը բրոկրամը մահսուս օլուպ թաքսիմաթ հագդանա միւզաքերաթա կերբիմեյեճեքլեր սբը։ Շիմալի գասարը իքի հիւքիւմեթ արասրնաս միւզաքերե օլընմագաս օյան նոգթալարը հեման ճիւմլեսի մեհհալ սբը։ Հալաս քի միւզաքերաթը պեյլեճեք կեզլի թասիսմանընան մագսատ նե օլապիլիյեի անլալամալը սբը։»

«Մաթեն» կազեթասը սասխի սեյար քի, դու սոն կիւնլերսե Ֆաս մեհելեսի հագդանա Ֆրանսա վէ Ալեմանիա հիւքիւմեթլերի արասրնաս ճերեյան իսեն միւզաքերաթը խիթամ զալմագ իւզրե օլասըզընաս սասը սեվերան իսեն չալիսալը սազրու օլասա կերեք սբը։ Ֆիլհագիգա սոնալը հազրեյե պազբլերաս միւզաքերաթ իլերլեյեճեք երբասե պիլաքա կեթաքճե կերի կեթմեքսե վէ Ալեմանիա հիւքիւմեթի գալարդ կեսթերմեքճեն իսե իթիբարալարը արթըրմագաս սբը։

Գու սեպեպեեն սալալը Մ. Բիվուալ արթըգ սագթ. Բոլեն իլե իսբրոի միւզաքերթաան սարթը նազար իթմիշ, վէ հալընըզ կեշեն կիւնշմասիլյ Ալեման մուրախասընը Ֆրանսա հեյեթը վիւքելս ըբեսի Մ. Բաւվիյեյե թագսիմ իթմիշ սբը։ Մ. Բաւվիյե իլե սագթ. Բոլեն արասրնաս վուգու պուլան միւլագաթ զամեթլե մահիմ օլուպ, Ֆրանսա հեյեթը վիւքելս ըբեսի գու սեքճասասի վալիքեսինաե պեօյլուք միւզքիլթա թեհասաբիք իթմիշ իսե սե, հեր հալաե մեգքիւր միւզքիլթը սասի նիհայեթ պերթարաք իթմեկե միւվաֆֆագ օլաճաղը չիւպհեսիզ սբը։

Գերլին մեհքիլը սիյասիյեսինաե պեվերան իսեն եքքեսը կեօրե, Ֆոգթ. Բոլեն իլե Մ. Բեվուալ թեվսիյեմի միւզաքերաթ իսուպ քեսասի հիւքիւմեթլերինեն թալեպի վեհհիլե պեյնեմիլե Ֆաս գանֆերանընընաս գազանաս եվվել միւնազարայա վեսիլե օլան մեհելեսինեն են մահիմ նոգթալարընը թեսվիյե իթմեք իւզրե սբրեր։

Բրեն Գալլավեն միւրեվվիհը եքքեսը գալարան «Լանեեզ Ֆորեսթանենը» կազեթասը նեյր իթմիշ օլասուզը պիր մեգալեաե Ֆաս մեհելեսի միւնասեբեթլիլ Ֆրանսեզ կազեթալարընընաս պիր գեսմը թարաքճանաս Ալեմանիայա գարշը իթթիֆազ օլասընան խաթթը հարաքեթին Բաւվիյե գազիեթաբանընընաս հիւսնը թեսդիրլերի սայեսինաե միւնգաթի օլասուզընը պեյան իթթիֆաքեեն սոնրա միւթալեասընա չու հօլա սեվամ իթմիշ սբը։

«Գոհրամզընը մեհնաֆիի մեշրուեսի ֆեսա իթմեսինի արզու իթմեյիզ. պիզ քեհնթիմիզե սիա օլմայան մեհելեսիրի օֆուրթամագ ֆիքրինաե սեյիլիզ. հեր հալաե Ֆաս մեհելեսինին Ֆրանսա վէ Ալեմանիանընը մեհնաեսինեթիրինե մահիպ պիր սուրեթաե թեսվիյե օլունճաղը չիւպհեսիզ սբը։»

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Սիւրբեի Հիւմայուն եմանեթի քեթխիւսասը վէ Մեհելեսը Մալիւե ազասընան սասա. Սալահեասին վէ քեսթիպի Տերսասեթ պիասեթ մահքեմեսի բեիսը եվվելի սասա. Ալի Ղալիպ պեյ եֆ.ենդի հազարթքնա սելեա սընբֆբ եվվելի, Մաթպուասթը Տախիլիե միսաիր մասավինլերինեն սասա. Ապաբաշ Վեհապ պեյ եֆ.յե սելեա սընբֆբ սասնեսի, Մաթպուասթը Տախիլիե միսեյիզը սասիսի իզզ. Նաբի պեյե միսեմալիզ վէ խիւլաֆասան բեֆ. ձեվասա պեյե սալիսե, Մեհելեսը Իսարեի էվգաֆ գալեմի զապթ քեսթիպլերինեն իզզ. Նեյեթ եֆ.ենդի սասիյե բիսթպեյերի թեվֆիհ պասրասմը սբը։

ՆԻԾԱՆ

Բալիս միւֆեթթիշլերինաեն Ահմեդ Խիֆազ եֆ.ենդի Յունեի Մեհքեմե, Մաթպուասթը Տախիլիյե եվրագ մեմալը մասավինի բեֆ. Էսասա պեյե հիւնեի Օսմանի վէ խիւլաֆասան Բաղդազ պեյե հինեմի Մեհքեմե, Սիրքեճի իսքելեսինաե միւթախասեմ գոմիսերը սանի Իսմայիլ եֆ.ենդի հիւնեի բիսթպեսեն Օսմանի նիշանը սալեբերի.

Պեյեթթաշ զազթասընա մեմալ ֆեբրիզ սասա. Վասֆ բալա հազրեթլերինեն հարեմի իֆֆ. հանրմ եֆ.ենդի Լիմեի վէ քերիմեի իֆֆ. հանրմա Զնեի բիսթպեյերասեն Շեֆգաթ նիշանը Հիւմայունը.

Մապեյնը Հիւմայունը Մեսլեսքանեի միւթերեմիլերինաեն սասա. Մեհմետ Իզզեթ վէ Վեյի պեյ եֆ.ենդի հազարթքեսա իզզ. Ցավհանեմ պեյ եֆ.ենդի սլթան Լիյազաթ, Մեհեմնախանեի Գերբեի Հիւմայուն մասալիմլերինաեն պենպալը բիհ. Հասան Սամի պեյե կեսմիզ Լիյազաթ մասալեսալարը իհան պասրասմը սբը։

ՐԷՍՄԻ

Թեյեֆան ալեթ ու էսվաբընեն մեմալեքը Մահրուսեի Շահանեյե խասալի մեմնու օլասուզը հալաե, երնե պազը Թեսեֆար վէ Ֆազրիգաթորլարա ճեպ վէ իրսալինաե սեվամ օլընմագաս պասլանասզը մասամեսթը բուզմերբե իլե սապիֆ օլասզընա, վէ դու հալ կեսմբրեյերեե պիր Թազմ զաթ մեզասլեսթերի վէ սահազընա սա մեմնուլեսթը վազբասան խապերասը օլմասըզաբը ֆիհեթլե, չեքասթը մասեիզ օլակեսիկինե պինան, հեբմը մեմնուլեսթեն ալեգասարանա մալիմ օլմագ վէ իշպու իլանան սոնրա կեթրեսլեճեք Թեյեֆանլարը զազթ ու միւսասերեսի մասգարբեբ օլասուզը պիլինմեք իւզրե, Բասասմաթ Էմանեթը ճեսլեսինին իշբրե իւզրենե իլանը քեսֆիսեթ օլասընը։

ՍԸՀՀԻՑԷ

ՐԷՍՄԻ.—Անթալասա 16 հալբնա պիր չոճասզընը սազ գասզընա պիր խիսրբզ զահաբ խաբեքե, հասմարճագ խասթալեզընընը ալեմաթը սարեսի սաթի մասմասլեյհաե կեօրեսմեսի իշզրենե խանեսի սերհալ Թաթը Թեճրեսե ալընարագ իսթիսլաթասան մեն վէ Գեեսնի Թեսթեսու վէ Թեմեմլեկեն Թեմամեն իճրա գելընաղզը, մահալը մեգքիւր գարանթինասը Թեպապեթինեն սեպամ. 11 Թարիխիյե ալընան Թեսեկկաֆասան անլազմզը օլաղզընան, իշպու չիպհելի հասմարճագ միւասալընընը սեֆասին բաթենթալարընա սերհիսե պերապեր, Անթալեա միւվարասընընը իշբրը սիսրեե գասար մասալենեի Թեզպիրլերե Թասի Թասթասմասը Տախրեսի Սբհիլեճեե Թենթիզ օլասընարագ միւգթեզասը իսիա գելընմզը սբը։

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷ

Բասմեսի չզմենաքեսը Թահվիլաթընեն 21հինեի գասրասը քեչիճասի կեսեճեք 15/28 սեպտ. 1905աե Ճըզալ օզլանասա Տասյունը Ումասմիյե մեբքեզը իսարեսինաե Օսմանը Գանդաբ մարիֆեթլերե թամ եօլեյին իսբրա օլընմագաս սբը։

7/20 սեպտ. 1905 5—4

ԹԻՒԹԻՒՆ ՐԷԺԻ ՇԻՐՔԷԹԻՆԻՆ

ՄԷՃԼԻՍԸ ԻՏԱՐԷ ՐԱԲՕՐԹՕՍԸ

Թիւթիւն Բէժի շիրքէթինին հիսէսարան հեյեթի սիւն Գալաթասա ադասը իէթիմա իսեբեք շիրքէթ մեհլիսը իսարեսի թարաֆընան թանզիմ օլընան բաբօրթօ պերվեհհը սաթի գրասաթ օլընմզը սբը։

Եերքէթ՝ նիզամնամեի սախիլինին 27հինեի մասաեսի մուճիպինեճ 21հինեի սեհեի հիսապիյե պիլանչօսը նեթիճեելերինի նազարկեահընը-գա վազ իթմեք իւզրե «իզի՝ հեյեթը ումմասիյեի սախիյե սապեթ եյլեսե։ Մեզգիւր սեհե զարֆընան վարիսաթ 2,450,571 (1) լիրայա վէ մեսարիֆի 1,377,386 լիրայա գալիզ օլմաչ սբը։ գազը գալան հասըլաթ 1,073,184 լիրա օլուպ, գալանան Տասյունը Ումասմիյեյե հեր սեհե վերիլեն 750,000 լիրասան իպարեթ վերկի չզգարբլբը իսե 323,184 լիրաբզ վարիսաթը սաֆիյե գալմզչ օլաբ քի, գալասա 20հինեի սեֆրիյեի հիսապիյեյե նազարեն 95,098 լիրա եքսիք սեմեք սբը։ Վարիսաթը սաֆիյենեն սուրեթը Թեվզիյինե կելինեճ օսա գերվեհհը սաթի սբը։

Սերմայեեն 100աե 8 ֆարգի 140 գրն 800 լիրա, չերքէթ միւեսսիսլերինե վերիլեն 100աե 5 հիսսե 9119 լիրա։ գալ իքի մեգալաղ Թեմեթթիւի սաֆիյաեն ենանբրիլինեճ 173,265 լիրա գալբը քի, գալ սա ալեգասարը օլանլար միյանքնասա պերվեհհը սաթի Թազսիմ օլունմզչ սբը։

	Օ. Լ.
Հիւքիմեթը Սենիյեյե 100աե 30	51.979
Տասյունը Ումասմիյեյե 100աե 35	60.643
Թահվիլաթ համիլերինե 100աե 35	60,643
	173,265

Եօգարասա զիքրի կեչեն 1,073,184 լիրա վարիսաթը զայրը սաֆիյե սաթեսի սուրեթաե Թազսիմ իսիլմեք իսեբ.

	Օ. Լ.
Ալեգասասրանա	862,622
Թահվիլաթ համիլերինե	201,443
Միւեսսիսլերե	9119
	1,073,184

ՎԱՐԻՍԱԹ

Սաթզլ վարիսաթը.—Իմալ իսիլմիշ Թիւթիւն սաթզլեանան հասզլ օլան վարիսաթ 1903-1904աե 2 միլեան 271,242 լիրա իքեն 1904-1905աե 2,205,699 լիրայա էնմիշ, գալ եհիզաեն հասզլ օլան Թեհեղղիւլը վարիսաթ 65,542 լիրասան իպարեթ օլմաչ սբը։ Գալ Թեհեղղիւլ 100աե 2.89 բասասեսինաե սբը։ Սաթզլան քիլոլարը մզգասրը 7,883,948 իքեն 7,427,513է էնմիշ, հանի 456 գրն 643 քիլո ֆարգ հասզլ օլմաչ սբը։ Գրը սեհե եվվել պիր քիլոսը ֆիլաթը վասաթսի սլթուն ազչե 28.81 զչ. իքեն սոն սեհեեաե 29.70է չզմզլ սբը։

Գեյրիյե Թեզգերելերի.— Գեյրիյե Թեզգերելերինաեն ալընան վարիսաթ 16769 լիրայա չզմզլ հանի 248 լիրա Ֆրլմզլ սբը։

Իհրաճաթ վէ իսթալաթ բուսուսմ.— Իշպու բասասմասա հասզլ օլան վարիսաթ սաֆիյեքի ճեպվելսաեն անլաչզճաղը իւզրե 1418 լիրա եքսիլմիշ սբը։

	1903-904	1904-905
Իհրաճաթ բասասմը	128988	125766
Իսթալաթ »	7538	7341
	136526	133108

Գաղասա վիլայեթի վարիսաթը.— Իշպու վարիսաթ գրը սեհե եվվել 66,683 լիրա իքեն սոն սեհեեաե 63,532 լիրայա էնմիշ, հանի 3150 լիրա եքսիլմիշ սբը։

Ֆարիզ.—Ֆարիզեեն հասզլ սլան վարիսաթ 15,015 լիրայա էնմիշ սբը։

Վարիսաթը մեսթեեեվիա.—Գալեեն մեճմուը 10,180 լիրա իքեն, 16,646 լիրայա չզմզլ, հանի 6266 լիրա արթմզլ սբը։

ՄԷՍԱՐԻՖԱԹ

Թիւթիւնլերին մալ օլաղզը սերմայե.— Սաթզլան Թիւթիւնլերեեն հասզլ օլան վարիսաթ 2,205,699 լիրա իքեն, գալ մզգասրը մալ օլաղզը սերմայե 555,694 լիրասան իպարեթ օլմաչսբը։ Շու հալե նազարեն Թիւթիւնեն մալ օլաղզը սերմայե սաթզլ ֆիյաթընը 100աե 25ինի անճագ Թասթայը։ Եանի կեչեն սեհեյե նազարեն Թիւթիւն 100աե 2.5 ֆազլայա մալ օլայը։ Գալ սա սահա գահալը Թիւթիւնլեը սաթզն ալմասը իլե սահա եյի Թիւթիւն իչվելկե կեթաքճե բալգեթլերի արթան միւչթերիլերե եյի մալ վերմեքճեն՝ վէ պիր սե Թերքիւմ իթթիրմիչ օլաղզմզդ եյի Թիւթիւն եարբագլարընընը մզգասրընը Թախիքիք իթմեք արզուսընան գալունմագան իլերի կեչմիչ սբը։

Մեմասրին մասալաթը.—Գալ սեհե մեմասը վէ միւաթախասեմլերին մասալարը 158926 լիրա օլաղզը հալաե կեչեն սեհե 156080 լիրասան իպարեթ իսթ, հանի գրը սեհե զարֆընան գալ երլգաեն իլերի կեչեն մեսարիֆ 2846 լիրա արթմզլ սբը։

Մահֆազա ումասրը վիզգաֆի.—Ումասրը մահֆազա իչեն սարֆ օլընան մեգալիզ 255230 լիրայա գալիզ օլմաչ, հանի սազզ սեհեյե նազարեն 2675 լիրա ազալմզլ սբը։ Սոն սեհե զարֆընան 231539 քիլո գալազ Թիւթիւն զաղթ ու միւսաեբե օլընմզլ սբը։

Գեյրիյե.—Գեյրիյե մեգալիզի կեչեն սեհե 204697 լիրա իքեն, սոն սեհեեաե 201452 լիրայա էնմիշ սբը քի, գալ սա սաթզլ մզգասրընընի գալասասընան իլերի կեչմիչ սբը։ Գեյրիյենեն վասաթի մզգասրը գրը սեհե եվվել 100աե 9.012 իքեն, սոն սեհեեաե 100աե 9.109ա չզմզլ սբը։

Թիւթիւն իմալաթը մեսարիֆի.— Եինի սաթզլան Թիւթիւնլերին ազալմասընան ալալը եարբլան Թիւթիւնլերին սե մեսարիֆի ազալմզլ սբը։ Ազալան մզգասր 2990 լիրա գալ սբ։ 21հինեի սեհեի հիսապիյեսե գալ երլգաեն իլերի կեչեն մեսարիֆի 33617 լիրայա գալեգ օլմաչ սբը։

Մեսարիֆը զրաբյե.—20հինի սեհեի հիսապիյեսե մեսարիֆը զրաբյե 40887 լիրա իքեն 21հինի սեհեի հիսապիյեսե 39535 լիրայա էնմզչ սբը։

Մեսարիֆը մեսթենեվվիա.—Իշպու մեսարիֆ սազզ սեհեյե նազարեն 3108 լիրա ազալմզլ սբը։

ՀԻՄՍԵՏԱՐԱՆ ՀԻՍԱՊԸ

20հինի սեհեի հիսապիյեսե հիսասարան 100աե 8 ֆարգ օլմագ իւզրե 140800 վէ Թեմեթթիւաթը երլգաեն 35թ օլմագ իւզրե 92 գրն 263 լիրա, հանի ճեման հեքքեն 233063 լիրա իսարեթ իթմիչ սբը։

1904 հոկտ. 6աե հեյեթը ումասրյե Թարաֆընան իթթիբազ օլանան մազասրրեթաթ մասեհիպինեճ մեգալաղը մեզգասրը 167,200 լիրասը 20 նասմերալը գասրանա, 11,653 լիրասը իհսիլաթը նիզամի ազճեսինե, 24,624 լիրասը սերմայեի չիրքեթին բասաղը օլան 440,000 լիրայը եքքեսմեք իչեն իյճազ իսեն իհթիյաթ մեսանասմ ազճեսինե, 26,343 լիրասը մեճլիսը իսարե ազասընա սաթա հիսսե սասիլ օլմագ իւզրե սեվը իսրեն հիսսեսասրան Թեմեթթիւնե, 3242 լիրասը մեճլիսը իսարեյե Թահսիս օլունմզլ սբը։

1905 28/13 մարտ Թարիխինեե Բէժի շիրքէթինին սհվալը ումասրյեսի պերվեհհը սաթի օլմաչ սբը։

ՄԱԹԼՈՒԳԱԹ	Լիրա
Գանգալասա Թահվիլաթ	5980
Միւեթթելիգ միւեսսեսաթը ի. Թիպարիեյե եարբրբլմզլ սերմայե	488025
Փեսար. 28աե վասեսի կեմզլ Բէժի մաթլուպաթը	7572
Եեքիւն	501578
ՏՈՒՑՈՒՆԱԹ	
Իհթիյաթ ազչեսի	440000
21հինի սեհեի հիսապիյե Թեմեթթիւաթը	14298
Տեվը իսիլեն Թեմեթթիւաթ	26343
Բեժիյե սրա հիսապը ճարի	4027
Իհթիյաթը խասասի ազչեսի 16-20 նասմերալը գասրանան	13165
	3743
Եեքիւն	501578

Ի ՖԼԱՍ

Թարքանե ճիվարընընա Ֆընարգալասա Թրամվայ խաթթը իւզրերինե եճգասասեսե մասգամ եճգասը իհան Աքթի եֆենտինին կեչեն մայիս 14աեն իթթիպարեն իլանը իթիլասընա վե իթիլասա իչեերինին Թեվֆիյեսի ըչիւն ազսի մահքեմեսեն սասա. Իպրահիմ պեյին ժիւժ գոմիսերը վե սավա վեքիլերինաեն Վասա Սիմասաքի եֆ.ենին մասվագաթ սինաթք Թայիլերինե՝ Թիճարեթը Պահրիյե Մահքեմեսինաեն գարար վերիլմիշ սբը։

⁂ Պազը Ալի ճասասեսքնաե Եենի Տիւնեա օթելինաե վե Ուն Դարանընընա Թեքիրասզլը Իսքելեսինաե Դերգ պեյ խասընընա իրթար Թիճարեթ իթմեքաե իքեն, սեպա. Եասա իթիպարեն իլանը իթիլասընա հիւքմ օլընմզլ օլան օթելեի վե խանեը Սալի վե Խրիսթօֆեն իթիլասիլերին բուլերը իչչեն մահքեմե ազասմեսի մասգամլամի բիհ. Սանգօ եֆ.ենին ժիւժ գոմիսերը վե սավա վեքիլերինաեն Ուչզալ Համամ եֆ.ենին մասվագաթ սինաթք Թայիլերինե՝ Իքինի Թիճարեթ Մահքեմեսինաեն գարար վերիլմիշ սբը։

⁂ Բերեթթե Թրաճարընընան Հաֆեզ Ահմեդ եֆ.զասե իզզ. Հաֆեզ Բազեմ եֆ.ենին սահազը մաթլուպ իլե ազասիսիկի գանգօրասթօ՝ Իքինի Թիճարեթ Մահքեմեսինեե Թասարեգ օլունմզլ սբը։

ԱՆԱՏՕԼԸ ՍՍՄԱՆԼԸ ՇԸՄԵՆՏԱՆԵՐԻ

Մալթեբեեեն Աասլարա հարեքեթ իսեն վարօրա Թեասասիսի իթմեք իւզրե Թերթիպ իսիլմիշ օլան գասարլարը կեչեճեք ալաֆր. հոկտ.ին 28ինե հանի Բաւմի հոկտ.ին 15ինե գասար հարեքեթ իթթիրիլեճեկի վէ հօլճալար Թարաֆընան վուգու պուլան պազը մեթալիպաթ պիլ իսաֆ եհալիյի մեմնուն իթմեք իւզրե Մալթեբե իլե Աասլար պեյինեսե սեյր ու սեֆեր իսեն վարօր իչչեն ալաֆ. հոկտ.ին 1հինեն, հանի Բաւմի սեպտ.ին 18ինեեն իթիպարեն եենի պիր վազթընընեն Իսարեի Մահասասեեեե մեվզեի իճրասի վազ իսալիլեճեկի եհալիյի մալթեպերեյե իլան օլասընը։

14 սեպտ. 1905 ՄԻՒՏԻՐԻԹԷԹ

ԵՈՒՆԱՆ ՀԻՒՔԻՒՄԷԹԻՆԻՆ ՊԻՐ ԹԷՏՊԻՐԻ

Եունան մահասասթը սենալիսինի վէ պահասասա իսարճ օլունճագ գանեգասրը խալիսիյեթինի Թեէնն ու մասհաֆազասը զրմիզնա, Եունան հիւքիւմեթի 1904 սենեսի 24 մարտ Թարիխինաե Թանզիմ իսիլեն գանունը մեվզեի Թաթպիզ ու իճրայա վազ իթմիշ սբը։ Իշպու գանուն մասեմպինեե բեմամ պիր Թահիլաեն սոնրա, հեր գանեագ չիչեսինե «հիւքիւմեթ Թարֆընան գանթրոլ օլունմզչ» իսարեսինի հավի պիր պանարոլ եարբլաբբլաճագ սբը։

Իլթէ մեգքիւր գանուն իյճապաթընճա, ֆապրիգասը Աթինասա պուլասնան Անարե Բ. Գամալա գանեազընը, գալեթ սաֆ պիր Թագաբիր մահասլը վէ հեր սիւրլու խարեե վէ եա իլավե օլանան մասասեեն միպերրա օլասուզը բեսմեն Թեհագուգ իթմիշ օլմազլա, ֆեենը Թեասիսեե խաթիմալի ֆաբեզի հիւքմ օլունմզչ սբը։ Գինանեսլերի էհալիյի քիրասա Թերեհիեեն Ա. Բ. Գամալա գանեազը խաթիմալ իթմեսի Թավսիյե օլունը։ Գեեեր չիչեսի իւզերինե սաֆ օլասուզընա սալալեթ իսեբ պիր մեօր վազ խարիմչ օլասուզը կիպի, միհթերեմ էհալի, խալիս Եունան գանեազը սաթզն ալմագ իսթեսիկնեեե Եունան հիւքիւմեթի Թարաֆընան Թաթպիզ օլունան պանարոլը արամալը սբը։

Հեր Եերտե ՍԱԹԸԼԸՐ

50—45

ԷԳՕՆՕՄԻԱ ՊԱԼԹԹ
(EPARGNE—CHANCE)
Ն. ԳԱՖԱՆՅՕՂԼՈՒ ԵՎ ԾԻԲԻՐՅԱՆՑԸ
ՊԱՆԳԱՍԸ
ՍՔԱՆՉՈՂԼՅԱ ՍԻՐՔԷՅԻՏԷ ՔԷՕԲՐԻՒԼԻ ԽԱՆԸՆՅԱ
ՆՈՄԵՐՈ 26

ՍԱԹԸԼԸՐ ալաղ Թէեախթա հեր սիւրլու իքրամիյեի վէ ֆարզի Թահվիլաթ։
ՍԳՕՆԹՕ ԻՏԻԼԻՐ, գալբանլար վէ իսապեթ իսեն Թահվիլաթ
ԱՎԱՆՍ ՎԷՐԻԼԻՐ, եանամ իւզերինե վէ ազ ֆարզի օլմագ իւզրե
ԹԱՀԳԻԹ ԻՏԻԼԻՐ մեճճանեն, պիլճիլ Թահվիլաթը իսապեթ իսուպ իթմեքիկ
ՍԱԹԸԼԸՐ Իզմիր Համիսիլ Սենայի մեքթեպի վէ սաիր բուսասաթը բիանգո պիլեթլերի
ՍԻԿՈՒՐԹԱ ՕԼՈՒՆԸՐ հարիզե գարշը եպիլե վէ մսալիկա։

ԻՀԹԱՐ.— Կերեք բիսացմզզ վէ կերեքսե վիյասթը Շահանե իչչեն հիսան ճանեեթլերե իհթիյաճ վար սբը։ Տօկան գամիսեսն վերիլիր։ Գու խասասա եա ազրասան ազրասա եսիսա մեքթեպա իլե Ֆէօրբիլ խանընա վազգը մեսարիյեթը ումասմիյե մարասաճաթ խալիլ։ 50—8

1881 Դեկտեմբեր 8/20 Թարիխլի գարարնամէ մուճիպինճէ Տասյունը Ումասմիյեի Օսմանկէսնին թէվֆիյէսի իչչեն Թախսիս օլունան վարիսաթ

ԵԻՐՄԻ ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻ ՍԷՆԷ—ՕԳՈՍՏՈՍ 1905

ԷՍԿԻ ՎԱՐԻՍԱԹ	1905 ՕԳՈՍՏ. ՀԱՍԸԼԱԹԸ Լիրա Օսմանի		1904 ՕԳՈՍՏ. ՀԱՍԸԼԱԹԸ Լիրա Օսմանի		1905 ՕԳՈՍՏ. 31ՏԻ ԵԻԳԻՒՆ Լիրա Օսմանի		1904 ՕԳՈՍՏ. 31ՏԻ ԵԻԳԻՒՆ Լիրա Օսմանի	
ՄԻԹԷՆԼԻ. ԹԻԹԻՒՆ ՈՒՄՈՒՄԻ ՍԻԹԹԷ								
Թիւթիւն (Թեսախիւլտեքի Թահսիլաթ)								
Թուզ								
Բուլ								
Միւոքիրաթ	142,055	20	670,773	48	812,838	38	668,810	34
Պալեգ								
Իբեք								
Բեժիյեն Թախսիսաթը, Թեմեթթիւ վէ սաիրե	—	—	375,000	—	375,000	—	375,000	—
Պուլկարիսթան վէրկիսի Թային օլունճաճայա գասար Թիւթիւն աշարը	—	—	—	—	—	—	—	—
Գրպրբս Ֆապրսի վարիսաթընա մահսուսէն Թիւթիւն աշարը պագէյէհինաեն վէ կա կէսմիլիք իւզերինե վերիլեն հեվալելերաեն 130000 լիրա	20,274	83	42,013	72	62,288	55	55.019	82
Շարգի Բումելի վէրկիսինաեն պագայա	51.298	—	—	—	51.298	—	51.298	—
Թենդերի բեսմինե մուգապիլ կէսմիլիք իւզերինե քեշիսե օլունան բօլեցալարան	12,668	86	63,344	30	76,013	16	76,013	16
Սբրպիսթան, Գարասաղ, Պուլկարիսթան վէ Եունանիսթանա իսապեթ իսեն տուլունան	25.000	—	—	—	25.000	—	25.000	—
Պլեսաժե խարիճինաե մեսթեելիճ վարիսաթ	—	—	—	—	—	—	—	—
Պլեսաժե խարիճինաե մահսուլաթ	—	—	711	21	711	21	658	86
Խազինե մուամելաթընան հասբլ օլան ալաճագ ճեման հեքքեն	251,296	89	1.151,852	41	1,403,149	30	1,251.800	18
Մերքեզը իսարե մեսարիֆիճիլե Բէժի իսարեսինե իսաբ օլունան	8,149 57		81.913 04		90,062 61		95,377 81	
Սաֆի ումումի՝ հեքքեն	243,147 32		1.069,939 69		1,313,086 37		1.156,422 37	

	Լիրա Օսմանի		Լիրա Օսմանի	
1890 ապրիլ 18/30 մուգավելէնամէսի մուճիպինճէ 100աե 4 ֆարկի Թահվիլաթ գեյմեթինեն մահսուսէն Թեհեկկիյե օլունան մեպլաղ	215.250	—	215.250	—
Տասյունը Միւոքտասելէ վէ Բումելի շըմենտաքիբ Թահվիլաթը իչչեն Էվրօբասա վէ Տեբասասեթիտ էմանեթի պուլունան մեպլաղ	654.775	44	654.775	44
Սերիլերին իմհասը (ամորթիսմանն) վէ Բումելի շըմենտաքիբ Թահվիլաթը մուպայասաբնա Թախսիս օլունան մեպլաղի	265,758	42	229,274	96
Պանգը Օսմանիյէ վէ մերքեզը իսարե սանսաղընա վազ օլունան մեպլաղ	177,302	83	57,124	97
Եեքիւն	1,313,086	69	1,156.422	37

ՄԷՃԼԻՍԸ ԻՏԱՐԷ ԻՔԻՒՆ
ՐԷՅԻՆ Ա. ՊԼՕԳ ՄԻՒՇԱՎԻՐ ՄՈՒՐԱԽԹԱՍ Օ. ՀԱՄՏԻ

Տեբասասեթ, 12/25 Սեպտեմբեր 1905

ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ

ՏԷՐՍԱԱՏԷՔ
ԹԻՃԱՐԷԹ ԲԻԱՑԱՍԸ

ԳՈՒՂՏԱՑ		Բարձ
Գիրինճի պէյազ	օգդաստը	37½-38
Իզմինճի »	»	36½-37
Մանլուտ	»	33 -34
Զամարլը	»	31 -32
Սէրթ պիրինճի	»	38 -
» օրթա	»	36½-37

Գաւ կիւն 9 վաղուն Անառալու գուղտալը վիւրուտ ԷԹՄԻՂ տիր։

ՈՒՆ	Դրշ.
Եէրլի գերմա Ա. չուվալ	73-
» » Բ. »	70-71

ՔԷՐԷՔ

Օգդաստը 19 - բարձ։

ԱՐԲԱ	Քիլօ
Քէսթէնճէ	12 -
Մէրսին վէ Ռումելի	11 -11½

ԲԱՄԳՈՒԴ ԲԻԱՑԱՍԸ

Լիվրաւլ 27 սեպտ.

Սեպտ.-Հոկտ. Թէլիմ	5.70
Հոկտ.-Նոյմ. »	5.72
Ցուն. փեբր. »	5.81
Մարտ-Ապրիլ »	5.85

ԳՈՒՂՏԱՑ ԲԻԱՑԱՍԸ

27 սեպտ.

Նիւ-Եօրգ հաղբր	091
» սեպտ. իլիւն	89/3/8
» դեկտ. »	90/1/2
» մարտ »	90/1/8
Լիվրաւլ հաղբր	7
» սեպտ իլիւն	
» դեկտ. »	6/9/1/2
» մարտ »	68/7/8
Զիդտսկօ հաղբր	
» սեպտ. »	86/1/2
» դեկտ. »	85/1/2
Մարսիլիա հաղբր	18.50

ՍԱՐԱՖԻՃԷ

Գանգտառան պու կիւն ալընան գամպիս ֆիլոթլարը ագանթօսդզ օլարագ Թելեֆէլ) պէրվէհդիր։

ՍԱԹՃԸ ՖԻԲԱԹԼԱՐԸ

Լօնտրա իւզէրինէ՝ Ինկ. Լիր.	109.37½
Բարիզ իւզէրինէ՝ Ֆրգ.	22.88¾
Վիէննա իւզէրինէ՝ գուլօն	21.84
Պերլին իւզէրինէ՝ մարգ	18.58

ԱԼԹՆ ՖԻԲԱԹԼԱՐԸ

Լօնտրա Ինկիլիզ լիրասը	109.17½
Բարիզ Ֆրանգ	22.98¾
Վիէննա Գուլօն	21.94
Պերլին Մարգ	18.68

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 27 սեպտ.

Ինկիլ. եհամը Ինկ. Լիր.	089-54
Օմմ. եհամը իւնիֆիյէ	90—
» » » գաբանաը	90-37
Օսմանլը Գանգտաը	14-37
Բաւ 4%	95 -
Մարբր ասլ. մանԹքանգաէ	106-75
Գուլիար իսԹիգրազը	101—
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատ	25-30

Բարիզ 27 սեպտ.

Գանոսլիսէ իւնիֆիյէ տէյզաբ	91-40
» » գաբանաը	91-15
Ֆրանս. եահ. 3% ֆր.	099-75
» » 3½%	—
Բանկէլի չզմէնտքիերէ	136—
Օսմանլը Բէժիսի եհամը	413—
» Գանգտաը	611—
Բաւ 4%	94—
Գրէտիտ Լիոնէ	1165—
Իթալիա եհամը	105-35
Օսմանիյէ	—
Տանա Օթման	483—
Սբանեոլ	94-65
Թրանսվալ	081—
Գամպիօ 3 այ վատ	25-15

Վիէննա 27 սեպտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	239-90
Բանկէլի չզմէնտքիերէ ֆր.	147-25
Օսմանլը Բէժի ագտիսնը	379 -

Պերլին 27 սեպտ.

Բանկէլի չզմէնտքի. (մարգ)	140-25
Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	20-26
Ռուս 4%	91—
Անառալը չզմէնտքիերի	119-70

ԴԱՍԱԿԱՆ ԳՈՐՍԱՍԸ

Իւնիֆիյէ սիւն ագչմ. գար.	098-13½
» » » էն եիւքսէք	098-28
» » » էն ալչալը	098-11½
Գաւ սարան ալչալը ք. ք.	098-18
Բանկէլի չզմէն. ագչմ. գանաը.	134—
» » էն եիւքսէք	134-½
» » էն ալչալը	134—
» » ալչալը	134 ¼
Բէրօտ	1բ։

ՎԱՃԱՌ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԸ

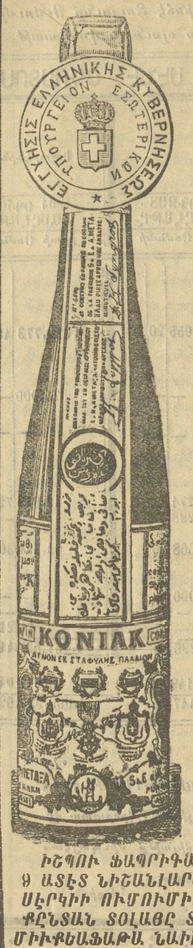
Թրամվայ	7-50
Ժուլիանս	2-70
Օպլիկտոիսն Թրամվայ	492—
Ասիրանս	3-90
Լորիօմ	56—
Գանգ Նասիոնալ սը Կրէ	430-50
Թրանսվասալ	081—
Բէքթշ Թանկիլաթը	517—
Գրէսիթ Ֆոնսիէ Եմիբրէն Ա.	315—
» » » Բ.	270—
Անառալու չզմ. ագտիսնը	16-32
Շերքէթը Խայրիէ Սիր. Լ. Օ.	34—

ԱԿՏԻԼԻԵՐԻՆ ԳԻՆԱԹԸ

Օմմ. լիրասը 100 զլ. առն	ղլ. Ֆր.
Պէյազ մէճիտիէ ֆորդէ	107-35
Մէթալիք	103-10
Ինկիլիզ լիրասը	109-30
Ֆրանսզը ալթունը	87-10
Բոլ	091-10
Գրիմիզ ալթունը	51-03
Գարասն գայմէսի	8-63

ԴԱՐԳԻՐՕ

Լօնտրա չեք	109-17
Բարիզ չեք	22.98



ՍՈՓԷՐ ԹԱՐԳԱՆԷՆ (ԻՐԻՆԱՆ)

Ս. Ի. Ա. ՄԷԹԱՔՍԱ ԳՕՆԵԱՆ

ԻՇԽՈՒ ՖԱՊՐԻԿԱՆԷՆ ՍԱՀԻՊ 9 ԱՏԵՏ ՆԻՇԱՆԱՐԱ, ՄԻԽԱԹԷԼԻՖ ՍԷՐԿԻՊ ՈՒՄՈՒՄԻԼԷՐԻ ԻՇԹԻՐԱ-ԲԸՆՏԱՆ ՏՕԼԱՑԸ ՏԱ 35 ՊԼՕՑԻՒԻՔ ՄԻԻԲԵԱՖԱԹԱՆ ՆԱԻԼ ՕԼՄՈՒՇ ՏԸՐ։

ԱՐԱՑԸՆԸՋ

Շիւէ իւզէրինէ Եունան հիւքիւմէթինէն Բէէմինթ պանթրօլը իւլ աթիւաքի ըեմի չանատէքնամսինի, «Եունան ասխիլիւէ նազրը՝ Եունանիսթանա Ս. Ի. Ա. Մէթաքսա իւնվանը ալթնան եալընդզ պիր գօնեագ ֆապրիգասը մէվճուտ օլուպ, պու ֆապրիգանդն սա Բիրլէտ Թէէսիս իտիլմիշ պուլընընդզը Թէեիս իտէր։»

(Իմզա)

Եունան ասխիլիւէ նազրը
Ա. Մ. ԹԷՈՓՕՖԻՍ

Աթինա, 14 յունիս 1904

Տէրսաատէթ վէ պիւթիւն Թիւրքիասա մերքէզի՝Գալաթասա Գալաթա խանընում 9 նումէրօր օտա սը։

Աէէնթ Սթէլիանօս Սաճեանի

ԻԼԱՆԱԹ

ԽԱԶԻՆԷԻ ԽԱՍՍԱԻ ՇԱՀԱՆԷ

Նամ.լը Ֆէս	Տիւգին. գրշ. ամթ.
1 » »	75
2 » »	70
3 » »	65
Ալ գուսաք » »	75
Բիւսկիսլ սաէաթ	40

Խազինէի Խասսաի Շահանէէ միւպայէա օլընանագ ֆէս վէ բիւսկիսլ լիրա 100 գրշ. հիսապլյա վէ պաղեասէ հիգմալրընա մուհարբրեր ֆիլթալա թաւիպի էօհսէսինամէ օլուպ մահը հալը Բումիին 14ինճի չարշէնպիհ կիւնինէ գասար 100ամ 3 Թէնգրիի պիլ գապալ եէմբ մէզքիւրամ իհսանլը գաթիյէսինին իճարաս մուգաբրեր պուլընմայ օլմասլյա, Թէնգրիլիւէ էթայա Թաւպ օլանարդն Թէէմինամ ագչէսինի վէ եա միւՔէպեր քէֆալէՔնամէյի միւսթահդզէն եէմբ մէզքիւրամ նիհայէթ սասթ 10-ա գասար Խազինէի ճէլիկէի միւարիւէյհայա կէլմէլերի։

11 էյլուլ 321 3—3

* * *

Խազինէի Խասսաի Շահանէէ պիր սէնէի քեամիլ զարՔընա միւպայէասը միւՔեգա օլան նՕհնա, Թամամեա բէսթիլ, մբսբը, ֆասուլեա, Ամասեա պամիասը մէվգբի միւնագասյա վագ իսիլիկինէն, չէրսիթը միւՔեՔերրիայը ռնլամագ վէ միւնագասյա սասիլ օլմագ իսՔեյէնլերին՝ ալել ուսուլ Թէէմինամ ագչէսինի վէ եա միւՔեպեր քէֆալէՔնամէյի միւսթահդզէն Խազինէի ճէլիկէի միւարիւէյհայա կէլմէլերի։

14 էյլուլ 321 3—1

* *

Խազինէի Խասսաի Շահանէէ էրզադ անգարը իսարէսի լազմէսի իչիւն եէսի այ միւասէթլի միւպայէասընա լիւգում կէօրիւլէն Հալեգ վէ սսիր Մէմլիքը Մահրուսէի Շահանէ մահալը սասէ եագ մէվգբի միւնագասյա վագ իսիլիկինէն, վէ Թէլիմ իսիլէնէք եագդն մագդուզը վիւրուսինամ սերհալ Թէեսիլ իսիլէճէկինէն,չէրսիթը միւՔեՔերրիայը ռնլամագ վէ միւնագասյա սասիլ օլմագ իսՔեյէնլերին՝ ալել ուսուլ Թէէմինամ ագչէսինի վէ եա միւՔեպեր քէֆալէՔնամէյի միւսթահդզէն Խազինէի ճէլիկէի միւարիւէյհայա կէլմէլերի։

14 էյլուլ 321 3—1

Տէրսաատէթ Գամանթօ խանընում 4 նումէրօլը օտաա իճբար Թիճարէթ ԷԹՄԷՔաա իքէն Իքինճի Մահքէմէի Թիճարէթէն իՔլասընա հիւքմ օլունմազ օլան Գ. Զենոբեան վէ Զենոբեան Սամանճեան չիրքէթի զիմմէթինաա ալուճաղընը իսպաթ վէ եա մուվագգաթէն գասալ վէ գայա ԷԹՄԻՄ օլան ալաճագլալարը՝ Գանունամէի Թիճարէթին 211 վէ անը վէլի իսէն մասատէթ մուճիպինէ միՔիլո Թարաֆընաա Թէքլիֆ օլունճագ գօնգօրասթանը միւգաբէրէթ իչիւն իշլալ 321 սէնէսի իյլուլընդն 19ընը բազար երԹէսի կիւնիւնաա մահքէմէի մէդբիւրէնին իՔլասա օտասընա կէլմէլերի իլան օլունը։

13 իյլուլ 321

ԷՎԿԱՖԸ ՀԻՒՄԱՑՈՒՆ

Գէ-եէլերինին նՕգբը լիրա 100 գրշ. ամն նամգաչն իյՔա վէ նՕգբը սիկերի Եամէնէի Եվգաֆը Հիւմայունա մահասա սուրէթ վէ սերկի իլէ մահասուպէ Թէվիյէ օլունմագ իւզրէ սարիւզդիր մահկիլյուԹը ուսուլ վէ նիզամը իգԹիգազընաա օլան և հաՔԹա իլանընում Զինեվ հաՔԹասը օլմագ իւզրէ 321 սէնէսի իյլուլընդն 12ենի կիւնՔսէն իԹԹիպարէն իյլուլընդ 19ընը բազար երԹէսի կիւնիւ սասթ 10ա գասար միւգայեասի ինբա օլընանագընաա, Թալիպ օլանլարդն՝ գայմէԹը մուխամմէնինին եօչիւնէ միւսավի Թեմամ ագչէկերիյլէ պերապեր Մահիլուլ Խասրեանին միւբանասթ եալեմէլերի իլան օլունը։

Դիլեկիը
Հասանմինամ

..10000.. պէտեալը միւգայեասի 9000.—եէնի Պագչեսէ Մօլա Շերիֆ մահալլեսինանէ Խալրեասին Բաչա օգագընաա 9 նՕմէրօլը Թախմինէն 72 գրրա արսասա մէգնի 3 օտա 1 սուֆա վէ 1 միւԹերեք գուլու վէ 30 պուլուգ գրրա պագչեյի միւԹեմիլ ախյագ պիր պագ մէնգիլին պիւԹիւնիւ. ՄուսԹաֆա։

..1200.— Էսքիրնէ Գարուսօրնաա Զագրը Ազա մահալլեսինանէ Այյեսօրկը օգագընաա 85 նՕմէրօլը Թախմինէն 101 գրրա պիր գրԹա արսանընն Թէքմամը. ՄուսԹաֆա։

..5000.—ԱլԹը Մերմերբաչ Հաճի Թիմուր մահալլեսինանէ Համամլար խանը օգագընաա 104 նՕմէրօլը Թախմինէն 42 գրրա արսասա մէգնի 3 օտա 2 սուֆա վէ 1 միւԹերեք գուլուլը միւԹեմիլ ախյագ 1 պագ մէնգիլին պիւԹիւնիւ. Նազիֆ։

..1333.— Էյյուպաա Ախը Զեկիպ մահալլե վէ ճասատէսինանէ 34 նՕմէրօլը Թախմինէն 60 գրրա արսասա մէգնի վէ չէհրի 40 գր. քիրայը միւԹեհամիլ ախյագ պիր պագ սիւքքանընն սիւլս հիսսէսի. Բահմի։

..2000.— Էսքիրնէ Գարուսօրնաա Գարբիյէի Աֆիգ Ալի Բաչա մահալլեսինանէ ԻմրաԹ օգագընաա 14 նՕմէրօլը Թախմինէն 65 գրրա արսասա մէգնի 2 օտա 1 սուֆա վէ 210 գրրա պագչեյի միւԹեմիլ ախյագ 1 պագ մէնգիլին նՕգբ հիսսէսի. Բահմի։

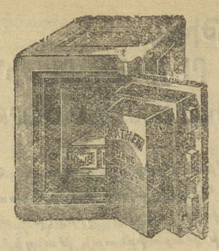
..1250.— Սիլիվրի Գարուսօրնաա Խանը Գարպկեզ մահալլեսինանէ Սիլիվրի Գարուսը ճասատէսինանէ 9 նՕմէրօլը Թախմինէն 60 գրրա արսասա մէգնի 2 օտա 1 սուֆա վէ պիր միւԹերեք գուլու վէ 70գրրա պագչեյի միւԹեմիլ ախյագ 1 պագ մէնգիլին նՕգբ հիսսէսի. ՄուսԹաֆա։

..8000· — Ագաերյաա Մուրաա Բաչա մահալլեսինանէ Սօֆուլար ճասատէսինանէ 30 նՕմէրօլը Թախմինէն 115 գրրա արսասա մէգնի 4 օտա 1 սուֆա 1 գուլու վէ 269 գրրա պագչեյի միւԹեմիլ ախյագ 1 պագ մէնգիլին նՕգբ հիսսէսի. ՄուսԹաֆա։

..3117.—Գարանը Տագիգատ Եավուզ Արսլան մահալլեսինանէ Տէյրմէն օգագընաա 11 նՕմէրօլը Թախմինէն 95 գրրա արսասա մէգնի 3 օտա 1 սուֆա վէ ալԹընաա 1 պագ սիւքքանը միւԹեմիլ քեարկիր 1 պագ սիւքքանընն 9 հիսսէ էԹԹարբյա 1 գուլուգ հիսսէսի. Եօրիւնի Հիւսէյին։

..18900·— Պէյօղլունաա Ճամը մահալլեսինանէ Թէրճէման չրգմազը օգագընաա 28 վէ 30 վէ 32 նՕմէրօլը Թախմինէն 252 գրրա արսասա մէգնի 11 օտա 3 սուֆա վէ 2 գուլու վէ չէհրի 480 զիյ. քիրայա միւԹեհամիլ ախյագ 3 պագ մէնգիլին 4 հիսսէսէն պիր հիսսէսի. Եօրիւնի Հիւսէյին։

..11250.— Գարանը Տագիգաա Սարը Թիմուր մահալլեսինանէ ՀաՔաագ Գարուսընաա 1 իլա 6 նՕմէրօլը իլէ մուրագգամ Թախմինէն 125 գրրա արսասա մէգնի 6 օտա վէ 1 պագգալ միւքքանը վէ ֆէվգինաէ 2 պագ Քուգբը կէսիկինին բուգ հիսսէսի. Եօրիւնի Հիւսէյին։



ԻնկիլԹէրանընն ԹՕՄԱՍ ՍԱՌԻՏՄՕՐ էվէնին քեամիլէն չէլիքաէն եաբլան գացալարը՝ սարիգէրէ վէ եանկընա գարշը մուգավէմէթ իսէպլիրլէր։ Գուգացալար՝ սիկէր Ինկիլիզ գացալարընում 100ամ 40 էհվէն սիրլեր։

Տէրսաատէթ Սիրքէճիսէ Խորասանճեան խանընում Մ. Ճօրճ Պէյքըր վէ մախասուսմանա միւրաճաաթ օլունա։

ԻնկիլԹէրա հիւքիւմէթինին ալվաիբ վէ իսարէի միւխԹելիֆէլերի Թարաֆընաա պու Սքամար գացալարը գուլանըլը յոր։ 40—33

ՄԷՍԱԺԸՐԻ
ՄԱՐԻԹԻՄ

ՀԱՅԱԹԱԼԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Անառալու լիմանլարընա Գաթում, Օտեսա, Տէրսաատէթ, Իզմիր, Սէլանիք, Շիրա, Բիրէ, Բարբաս, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք, Լօնտրա վէ Ֆէրասատէթ բիլէ Սուրիա վէ Մէսրը ագասընաա մանԹազամ սէյր ու սէֆէրլեր։

ՎԻՐՈՒՍԻՆԵՆ ՊԵՐԼԻՆԵՆ ՎԱԲՈՐԼԱՐ

Ալաֆր. սեպտ.ին 30ենը չարչէնպիհ ագչամը «Եանկ-Զէ» Սուրիա խաԹԹընասն։

Ալաֆր. սեպտ.ին 2ենի բազար կիւնիւ «Սիասն»՝ Մարսիլիասան։

Ալաֆր. սեպտ.ին 23ենի ճ. երԹէսի կիւնիւ«Գաւասանա» Դարասէնիզասէն։

ՀԱՐԷԳԷԹ ԻՏԷՃԷՌ ՎԱԲՈՐԼԱՐ

Ալաֆր. սեպտ.ին 22ենի ճումասա կիւնի ագչամ ալաֆ. սասթ 4ամ գարԹան Բրօթէնին սիւվար օլասընը «Օրէնօգ» վաբորը՝ Իզմիր, Վարնա, Պէյրութ, Լարնագա, Մէրսին, Իսքէնդէրուն, Լաթաքիա, Թարթալուս։ (Եաֆա, Բորթ-Սաիտ վէ Իսքէնդէրիյէ իչիւն Պէյրութասա ագարմա։)

Ալաֆ. սեպտ.ին 23ենի ճ. երԹ. կիւնի ագչամ ալաֆր. սասթ 5ամ գարԹան կէյրօլընն սիւվար օլասընը «Կոնտասանա» վաբորը՝ Սէլանիք, Շիրա, Բարբաս, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք վէ Լօնտրայա։

Ալաֆր. սեպտ.ին 25ենի բզ երԹէսի կիւնիւ ագչամ ալաֆր. սասթ 4ամ գարԹան Բրինճիպն սիւվար օլասընը «Սիասն» վաբորը՝ Օռեսայա։

Ալաֆր. սեպտ.ին 31ենի բէնեյէնպիհ կիւնիւ ագչամ ալաֆր. սասթ 4ամ գարԹան Գրինին սիւվար օլասընը «Եանկ-Զէ» վաբորը՝ Իզմիր, Բիրէ, Նարբոլի վէ Մարսիլիասա։

Գումբանեա՝ ասպարանան ասպարյա Բարիզ վէ Բարի-Լիօն-ՄէսիԹէասանէ չէմենԹքիերինին էն իյլէք սԹասիօնարդ իչիւն սասթ պիլեթ վերէսիլիր։

Եօլնա-Բասխա վաբորարը իչիւն

1ինճի մէվգը.— Բարիզ իչիւն 275 ֆր., Մարսիլիա իչիւն 260 ֆր.։

2ինճի մէվգը.— Բարիզ իչիւն 200 ֆր., Մարսիլիա իչիւն 160 ֆր.։

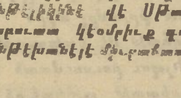
Թիւճճար էվլասը Նագլիյաթ

վաբորարը իչիւն

1ինճի մէվգը.— Բարիզ իչիւն 200 ֆր., Մարսիլիա իչիւն 160 ֆր.։

Ֆամիլիա իլէ կիւնլէր իչիւն խասուսի չարթլար իլէ սուհուլէթ իպրազ օլունանագ սասիլ էնիրլէր։

Գուպպամ զիյասէ Բաֆիսիլաթ խԹեյէնլեր՝ Գալաթասա Մօմասանէաս Սքեճ Ֆրանսեզասէ մէրքեզ սէնԹրալինինէ վէ Սթամպօլասա Պագչէ Գարուսա կէսմիւք գուրպինասքի սէնԹրալինէ ֆիլարասընը իսԹ պիլիրլեր։



ԵՐՏԻՎԻԱԼ ՄԱՑԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԳաբԹան ԻնկվամԹիալը սիւվար օլասընը «Էլ Գահիրա» վաբորը՝ ալաֆր. սեպտ.ին 26ենը սալը կիւնի էօյլենանէ օտնրա ալաֆ. սասթ 4ամ Տէրսաատէթ միւվասէլէթլէ, սեպտ.ին 28ենի բէնչ. կիւնիւ էօյլենանէ օտնրա ալֆ. սասթ 3ամ Մարսիլիա, Իզմիր, Բիրէյէ օղրայարագ Իսքէնդէրիյէյէ հարէքէթ իսԹեյէք սիր։

(Տէրսաատէթանէ Իզմիրէ գասար 24 սասթամ վէ քէզա Տէրսաատէթանէ Իսքէնդէրիյէյէ 3½ կիւնամ կիսիլմէքսէ սիր։)

Վաբորարա էյէքիրկ զրյասը պուլընարբրլարդը կիպի, էյմէքլէր պիրինճի նէվ օլաագ, սուրբա իւզէրինանէքի չարպագ սասթ մէճճանէն վերիլէճէքտիր։

Գուպպամ զիյասէ Բաֆիսիլաթ խԹեյէնլեր՝ Գալաթասա Բրնթրմ իւզէրինամ Մէյմանէթիլ խանընասքի մէրքեզ սէնԹրալինէ վէ եարասա Սթամբոլասա Վալիսէ Սուլթան խանընասքի չիպդէյ միւբաճաաթ ԷԹՄԷԼ սերլեր։

ՕՐԻԱՆ ՊԱՆԳ

ԻՍԹԷՆՏԷՐԻՑԷ, ԱԹԻՆԱ, ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ, ՀԱՄԳՈՒՐԿ, ՍԷԼԱՆԻԿ, ԻԶՄԻՐ։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՄԷՐԹԷԶ ԻՍԱՐԷԻԱՆԷՍԻ
ԳԱԼԱԹԱՍԱ ՅԱԿՈԲԵԱՆ ԽԱՆԸՆՏԱ ՏԸՐ

Հէր կիւն ալաֆր. սասթ 9½-ամ կէ գասար
Ճումասա կիւնլէրի » 9½-ամ 1է գասար։

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH & MERCNTILE
ԵՕՐԹԷԼ ԱՐԲԵՐԷՊ ԷՆՏ ՄԷՐԳԷՆԹԱՅԼ

1809 ՏԱ — ԹԷԷՍԻԱ

	Ինկ. լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
ԻսԹիյաթ ագչէսի	17,161,298
1904 սէնէսի հասլաԹը	3,688,929

NORTHERN ASSU AnCE COMPANY
ՆՕՐԹԷԼԷՐՆԷՊԱՐԲԵՆՍ

1836 ՏԱ — ԹԷԷՍԻԱ

	Ինկ. լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000
ԻսԹիյաթ ագչէսի	6,673,032
1904 սէնէսի հասլաԹը	1,500,600

ՇերքէԹլէրիմիզ՝ մալիք օլասագլարը ճէսիմ սերմայէ իլէ քիւլիւԹԹի իսԹիյաթ ագչէ վէ վարԹաթ սայէսինաէ էհմալի միհԹերէմէյէ էն պէօյիւք վէ էհասլը պիր Թէէմինաթ արզ իԹմէքաէ օլուպ, Տէրսաատէթաէթի ումում անէն. Թեէրի վասրԹասօրյա հարիգէ գարը պէօյիւք գէյմէԹլէրաէ պիլէ օլասն, էպնիլէ, մսպիլեա, եչեա վէ սարիելի կէրեք չէհրմիզաէ վէ կէրեքսէ վիլայաթը Շահանէաէ սօն սերլէէ էհվէն ֆիյաթլար վէ չարԹլարլա սիկուրԹա իսէրլեր։

Թէէսիյաթ սօն սերէէէ հագգանիլէԹ սարիէսինաէ, սերհալ վէ սախավէԹ. քեարԹնէ պիր սուրէԹաէ իչիա օլանմագաա օլաագ, պու խուսուսաա էն պէօյիւք պիր տելլի օլարագ մէդգբիւր չիրքէԹլէրին հալընդզ հարիգ գարար ու զիյանը իչիւն պու անէ ալկին 41,000,000 Ինկիլիզ լիրասընաա ֆազլա ճէսիմ պիր մեգլաղ Թազմին էԹմիշ պուլընարդընը սերմիյան էԹմէք քիֆայէթ իսէր։

ՄԱՐԻԹԱՅՍ
ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Maritime Insurance Co. Ltd.

Սէրմայէսի Ինկ. լիրասը 500,000։ ԻսԹիյաթ ագչէսի Ինկ.լիրասը 180,000։

ՇերքէԹ՝ կէրեք վարբր վէ կէրեքսէ սէֆինէլէրիյէ էմմասի Թիճարիյէի, կրուբօ վէ հէր մահալէ բօրթա իլէ կէօնաբերիլէճէք եչեսի միՔԹեվիլաը գալէթ էհվէն վէ ֆասիլէ չէրսԹիլ սիկուրԹա իսէր։

Էհալիլի դահիրիլիկ՝ մահկամ Ռենաֆիի խասասսիկանինին մոհահֆազա խալիֆասի ղանանագա Մեհմեդ Ալի Բաչա խանընում ուսամի ածէնի Դանանի ֆ. ՍերվէՔեանա դիրասնամա էյլեմիլե գասվէլի էսասի։

Կէրեք չէհրիմիզ վէ կէրեքսէ վիլայաթը Շահանէաէքի միհիմմ մերքեզլերի իչիւն միՔԹեպեր ածէնԹ վէ վէքիլլերէ իհԹիյաճ վար արբ։ 50—48

ՆԷՕՐՕՏԻՆԱՄՕԺԷՆ

ԵԱՆԻ

ՄԻԻՎԷԼԼԻՏԸ ԳՈՒՎՎԷԻ ԱՍԱՊԻՅԷ

Médaille d'or — Médaille d'argent

Էգզամը Լազարիանին «Նէօրօտինամօժէն»ի՝ Ումուրը Սբհիլ խարէի պէհիլեսի ճանիպնանէ գասալ ումունը վէ ՄէՔԹէպը Թըպպիւէի Շահանէաէ Թագարը իսիլէրէք 1903 սէնէի միլասիյէսինաէ քիւչաա իսիլմիշ օլան Աթինա սերկիի ումումիսինաէ կիսմբւ միասնա վէ 1904 Թարիխինաէ Գօրաս մամալարը սէՔՔիւէ սերկիսինաէ ալթան միասնա իլէ մագնարը ԹալԹիկ օլմուշ սբբ։

Սինիրլերի պիր սուրէԹը ֆէվգալասաէ Թագվիյէ իսէն «Նէօրօտինամօժէն»՝ պիլիհիւէ ագար վիհանաէ սբհհէր վէ սՔիյէԹը քեամիլէ վէրմէգաէ վէ ալել ումամ սինիր զասԹիյէԹին, ֆէվգալասաէ սինիրլերինէ, գանանագ սինիրլերինէ, գանվէվէԹան սիլկինլիկէ, լենՔմԹ, ԹագԹօբզլերդա, ֆագր իլ սէմէ սօն սերէէէաէ հիանի Թէէսիլլեմէ սիրանի Թէէսիլլեմէ օլմաքաէ սէմալրա սերեսրա, հիսէլլրԹաէ ալրանանան